



Coniuncton. yuan. no
yuan. auh. yequene.
Ea. Aduerbio parainci-
tar. tlaq̄. tlaoque. tla-
cuele. oque. tlayecue
le. maque. maoque.
mayecuele. macuele
Ecceder o sobrepujara
otro. ni, tepanauia.
Echacueruo. ic̄tlaceltia

iconaquui.

Echar la culpa a otro. nic̄te, mamaltia. tetechnicque
rza.

Echarse la culpa el vno al otro. quimotlatlaxilia y-
nintlatlacol.

Echar la culpa el acusado al que le acusa. tepan nitla
cuepa. tepan nic̄cuepa.

Echarse en la cama. nino, teca.

Echado afsi. motecac.

Echado estar y tendido. n, onoc. ni, vetztoc. ni, me-
lauatoc. nin, acantoc.

Echado afsi. onoc. vetztoc. melauatoc. macantoc.

Echarse con muger. nite, teca. tetechnaci. nite, nepa
noa. ytlan nicochi. nic, yecoa. nic, cui.

Echarse con la que esta durmiendo. nite, cochuia.
tetlan naquui.

Echado afsi recochuiqui. tetlan acqui.

Echarse muchos con vna nite, quauhtlaça. nite, cē-
tepanauia.

Echar o sacar algo fuera. nitla, quixtia.

Echada cosa afsi. tlaquixtilli.

Echar agua o cosas largas sobre otra cosa. ypan nic̄
teca.

Echada cosa afsi. ypan tlatectli.

Echar o empuxar algo con la mano. nitla, matope-
ua. nitla, maxopeua.

Echada cosa afsi. tlamatopeuhtli. tlamaxopeuhtli.

Echar o lançar algo. busca arrojar.

Echar a otro en verguença. nite, pinauhtia.

Echar a otro de casa. nite, quixtia. nite, totoca.

Echado afsi. tlaquixtilli. tlatotoc̄tli.

Echar por fuerza de casa a alguno. iteca nommaya
ui teca nontlauitzcoa. teca nontlatetzcaloa. nite,

vilantiquixtia. nonte, chicaloa. nonte, tzonicque
tza. nite, chiccanaua.

Echado afsi. canallamayauhtli. ica uallauizcolli. y
ca uallatetzcalolli. tlauiantiquixtilli. tlachicalol-
li. tlachicanaualli. tlachicanauhtli. tlatzonic-
quetzli.

Echar agua o hazer algo cō xicalli. nitla, xicalhuia.

Echar las carnes de fuera. nino, petlaua. nino, pepe-
rlaua.

Echar o desechar algo del p̄famiento. nicno, caual
tia. nicno, pololtia. nicno, lcaualtia. mctopeua.

Echar a mala parte las cosas. aōpa niquitta. aiuh nic̄
caqui. aōmpa niccaqui. ayuh nino. mati. can̄tlein-

ypan nic̄cuepa.

Echar abuena parte lo que sedize o haze. quallipā-
nicmati. quallipan niquitta. quallipanniccaqui.
quallipan nic̄tlachialtia.

Echar apuertas o perseguir a otro. nite, totoca. tla-
nauac nitlateca.

Echar en la carcel. quauhcalco nitelalia. quauhcal-
co nite teca. teilpiloyan nitelalia. nite, caltzaqua
nite, ilpia. teilpiloyan nite, calaquia. teilpiloyanni
tereca.

Echar fama. tepan nic̄teca yn tlatolli. niccemmana-
yn tlatolli. nicmomoyaua yn tlatolli.

Echar red. nitla, matlauia.

Echar arena en alguna cosa. nitla, xaluia. nitla, xal-
neloa.

Echar repulgo. nitla, tencuelpachoa.

Echar sal en el guisado. nitla, ztauia. nitla, iztauia. ni
tla, poyelia.

Echar tierra a otro en la cara. nite, ixtlaltemia.

Echar aziar. nite, tempachoa.

Echar cabestro. nite, temmecayotia.

Echar o desuar y apartar desi algo. nitla, topeua.

Echar niuel. nitla, ixuia.

Echar especias en el guisado. nitla, chilhuia.

Echar faxo o ribete. nitla, tentia.

Echar hojas los arboles. m, amatlapaltia. mo, xiuh-
yotia. mo, quillotia. mo, zuayotia.

Echar melezina o xeringa. nite, tzimpamaca. tetlā-
pa nitepamaca.

Echar mordaza. nite, nenepilpachoa. nite, nenepil-
quauhachoa.

Echarse la gallina sobre los huevos. tlapachoa yn-
totolin.

Echar las pares la muger. quixlaça yrinan.

Echar fuertes. nite, tlatlamanilia.

Echar tomates en el m̄jar, o en la salsa. nitla, toma-
uia. nitla, xitomauia.

Echar azederas en el guisado. nitla, xocoyolhuia.

Echar cebolla en la olla o en el salpicon. nitla, xona-
cauia.

Echar o poner ceuo. nic, tlamania. nite, tlapauilia.

Echar sobre husa de axi o de miel, ala maçamorra,
o al pinol. nitla, pania.

Echar la culpa delo mal hecho a otro, o encomen-
dar y encargar algo a otro. nic̄te, tlatlacoltia.

Echar o entaiar algo, o poner algun madero ala lar-
ga. nitlateca.

Echar a cozer algo. no, contlaça. comicnoc ontla-
lia.

Echar de si fuego. tletl notechquiça.

Echar a perder o estragar algo. ni, quitlacoa.

Echar a mal. nic, mayau. ni, ctlaça.

Echar cacao de vna xical en otra para hazer espu-
ma. n, aquetza. n, achia.

Echarse a nadar. non, choloa. non, verzi.

Echarse pullas. titauillacanequi. to, cacamanalhuia

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar

Echar